

Zeitschrift:	Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber:	Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band:	- (1985)
Heft:	3
Artikel:	Durchschnittsfamilie arbeitet 165 Stunden für Nahrungsmittel (Tages-Anzeiger) : 11 Minuten für 1 Kilogramm Brot
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-938929

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Durchschnittsfamilie arbeitet 165 Stunden für Nahrungsmittel (Tages-Anzeiger)

11 Minuten Arbeit für ein Kilogramm Brot

Bern, 13. Aug. (AP) Für die jährliche Versorgung der Schweizer Durchschnittsfamilie mit Grundnahrungsmitteln ist ein Arbeitsaufwand von 165 Stunden nötig. Für die gleiche Menge Milch, Butter, Käse, Eier, Rinds- und Schweinefleisch, Ruchbrot, Kartoffeln und Äpfel müssen die Deutschen nur 146, die Franzosen dagegen 198 Stunden arbeiten. Entsprechende Zahlen gehen aus einer Statistik des Schweizerischen Bauernsekretariates hervor, die der Landwirtschaftliche Informationsdienst am Dienstag veröffentlicht hat.

Für den Kauf eines Liters Vollmilch beispielsweise müssen in der Schweiz, in

der Bundesrepublik Deutschland und in Schweden je fünf Minuten Arbeit geleistet werden, in Österreich und in Frankreich sieben Minuten. Ungleich höher liegt der Aufwand in der Tschechoslowakei und in Polen, wo für einzelne Produkte bis zu dreimal länger gearbeitet werden muss.

Während der Unterschied bei der Milch offenbar weniger ins Gewicht fällt, ist er bei der Tafelbutter um so bedeutender. Für ein Kilogramm Butter wendet die schwedische Familie 34 Minuten Arbeit auf, in Deutschland 39, in Österreich 49 Minuten, in der Schweiz 56 und in Frankreich 58 Minuten. Für ein Kilogramm Käse arbeiten die Schweden 51 Minuten, die

Schweizer und die Deutschen 57 Minuten, die Österreicher 67 Minuten und die Franzosen 86 Minuten.

Grosse Unterschiede bei Butter

Für ein Kilogramm Rindfleisch lauten die Zahlen für Schweden 43 Minuten, für Frankreich 44, für Deutschland 47, für die Schweiz 53 und für Österreich 61 Minuten. Beim Schweinefleisch führen die Deutschen die Rangliste mit 40 Minuten an vor den Österreichern mit 43 Minuten, den Franzosen mit 49 Minuten, den Schweizern mit 57 und den Schweden mit 67 Minuten. Für ein Kilogramm Ruchbrot schliesslich müssen die Österreicher acht, die Deutschen und die Schweizer je elf Minuten, die Franzosen 15 Minuten und die Schweden 16 Minuten arbeiten.

